

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки с одной стороны, и Правительством Румынии с другой стороны о перемирии

ОКОНЧАНИЕ

работа радиостанций, почты, телеграфа и телефона происходит по согласию с командованием (см. Приложение к статье 16).

17. Румынская гражданская администрация восстанавливается во всей полосе Румынии, отстоящей от линии фронта не менее, чем на 50—100 километров (в зависимости от условий местности), при чём румынские административные органы обязаны выполнять в интересах восстановления мира и безопасности инструкции и указания Союзного (Советского) Главнокомандования, данные им в целях обеспечения выполнения настоящих условий перемирия.

18. При учреждена Союзная Контрольная Комиссия, которая примет на себя на время заключения мира регулирование и контроль за исполнением настоящих условий под общим руководством и по указаниям Союзного (Совет-

ского) Главнокомандования, действующего от имени Союзных держав (см. Приложение к ст. 18).

19. Союзные Правительства считают решение венского арбитража не существующим и согласны на то, чтобы Трансильвания (вся или большая часть) была возвращена Румынии, что подлежит утверждению при мирном урегулировании, при чём Советское Правительство согласно с тем, чтобы советские войска в этих целях приняли участие в совместных с Румынией военных операциях против Германии и Венгрии.

20. Настоящие условия вступают в силу с момента подписания.

Составлено в Москве в 4 экземплярах, каждый на русском, английском и румынском языках, при чём тексты на русском и английском языках являются аутентичными.

По уполномочию
Правительства и Главного
Командования Румынии
Л. ПАТРАЩКАНУ,
Д. ДАМАЧАНУ,
Б. СТЪРБЕЙ,
ПОПН.

ПРИЛОЖЕНИЯ

К соглашению между Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки с одной стороны, с Правительством Румынии с другой стороны о перемирии.

А. ПРИЛОЖЕНИЕ к ст. 2.
Предусмотрены в ст. 2 Соглашения меры по интернированию граждан Германии и Венгрии, находящихся на румынской территории, не распространяются на граждан этих стран еврейской национальности.

Б. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТ. 3.
Под упомянутым в ст. 3 Соглашения содействием Румынского Правительства и Главного Командования Румынии имеется в виду предоставление Союзному (Советскому) Главнокомандованию для использования по его усмотрению на время перемирия, всех возможных потребностях для военных нужд румынских военных, воздушных, военно-морских сооружений, устройств, портов, гаваней, казарм, складов, аэродромов, средств связи, метеостанций в полной исправности и с персоналом, необходимым для их обслуживания.

В. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТ. 10.
Румынское Правительство обязано в таких случаях и на таких условиях, которые будут указаны Союзным (Советским) Главнокомандованием, всю находящуюся на румынской территории валюту, выпущенную Союзным (Советским) Главнокомандованием и безвозмездно передаст изъятую таким образом валюту Союзному (Советскому) Главнокомандованию.

Г. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТ. 11.
В основу расчетов по плате возмещения, предусмотрен-

ного в ст. 11 настоящего Соглашения, положен американский доллар по его золотому паритету на день подписания Соглашения, т. е. 35 долларов за 1 унцию золота.

Д. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТ. 16.
Румынское Правительство обязуется, что радиосвязь, телеграфная и почтовая переписка, шифр-переписка и курьерская связь, а также телефонная связь с заграничной почтой, миссий и консульств, находящихся в Румынии будут осуществляться в порядке, установленном Союзным (Советским) Главнокомандованием.

Е. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТ. 18.
На учреждаемую в соответствии со статьей 18 Соглашения о перемирии Союзную Контрольную Комиссию возлагается контроль за точным выполнением условий перемирия.

Румынское Правительство и его органы обязаны выполнять все указания Союзной Контрольной Комиссии, вытекающие из Соглашения о перемирии. Союзная Контрольная Комиссия создает специальные органы или секции, соответственно поручая им выполнение тех или иных функций. Кроме того, Союзная Контрольная Комиссия может иметь своих представителей в разных местах Румынии.

Союзная Контрольная Комиссия будет иметь своим правительством в Москве, 12 сентября 1944 г.

Организуем предоктябрьское социалистическое соревнование

Обращение рабочих, колхозников и интеллигенции Вышневолоцкого района Ко всем рабочим и служащим предприятий, колхозникам и работникам совхозов и МТС Калининской области.

Радостные волнующие дни переживает советский народ. Родная Красная Армия под водительством великого Сталина одерживает одну победу за другой, очищая нашу землю от немецко-фашистских захватчиков. Героические её полки уже перешагнули границы нашей Родины и, неотступно преследуя врага, ведут бой на территории Румынии и Польши. Близится день окончательной победы над врагом.

Во имя этого светлого и радостного дня советские люди ничего не жалеют, чтобы помочь Красной Армии быстрее добить фашистского зверя в его собственной берлоге. Трудящиеся советского тыла, заслужившие высокую похвалу товарища Сталина, с честью выполняют поставленные перед ними войной хозяйственные и политические задачи. Фронт и страна получают во все возрастающих количествах вооружение, боеприпасы, продовольствие. В этой большой помощи Красной Армии имеется и наш скромный вклад.

По-военному трудятся рабочие и служащие предприятий нашего района. Наша промышленность выполнила восьмимесячную программу на 112 процентов. Один только завод «Красный май» дал сверхплановой продукции на 2 миллиона рублей.

В едином желании неустанно помогать фронту также с честью выполняют свой гражданский долг наши колхозники и колхозницы, работники МТС и совхозов. В этом году, как никогда прежде, дружно и организованно проходят полевые работы. Графики военного времени стал у нас законом.

На полях колхозов выращен подлинно военный урожай. В деле по району плановая урожайность превышена, а многие наши колхозы («Авангард», «Наш путь», им. Кагановича и др.) собирают по 17,0 центнера зерновых и по 120 центнеров картофеля с гектара.

Военный урожай мы убираем по-военному. К 10 сентября закончили посевную зерновых, половина урожая уже обмолочена, на 65 процентов выполнен годовой план хлебозаготовок, на 4 месяца раньше срока выполнен план мясопоставок и сейчас колхозы сдают мясо в счёт поставок 1945 года.

Несмотря на трудности военного времени, шагнуло вперед и общественное животноводство: увеличилось поголовье крупного рогатого скота и овец. У нас большинство колхозов имеет 3—4 животноводческих фермы. Повышается продуктивность животноводства.

Успехи наши значительны. Но мы не успокаиваемся на достигнутом, ибо отдаём себе отчёт в том, что враг ещё не добит и предстоит ожесточенные бои на пути к нашей полной победе. Поэтому от всех нас требуется ещё большее напряжение сил, энергии, мобилизация всех внутренних ресурсов. Помощь фронту должна непрерывно усиливаться.

Приближается XXVII годовщина Великой Октябрьской социалистической революции. Мы должны встретить этот великий праздник новыми впечатляющими успехами.

Всецело поддерживая призыв коллектива Московского ордена Ленина автозавода имени Сталина о развертывании предоктябрь-

ского социалистического соревнования, мы призываем рабочих и служащих предприятий, колхозников и всех работников сельского хозяйства Калининской области включиться во Всесоюзное социалистическое соревнование за достижение новых успехов в промышленности, на железнодорожном транспорте и в сельском хозяйстве.

Мы, соревнуясь с Новоторжским районом берём на себя следующие обязательства:

По промышленности

1. Досрочно выполнить десятимесячную программу и выработать продукции на 15 процентов сверх плана. Годовую программу выполнить ко дню Сталинской Конституции — 5 декабря.
2. Повысить производительность труда на 15 процентов.
3. Снизить себестоимость против плана на 5 процентов.
4. Вовлечь в соревнование всех рабочих и служащих и добиться, чтобы не было ни одного рабочего, не выполняющего нормы выработки.
5. Полностью убрать и сохранить урожай, выращенный на подсобных хозяйствах, выполнить план по закладке овощей на зиму.

По сельскому хозяйству

1. Встретить XXVII годовщину Октябрьской революции полным завершением полевых работ и полным исполнением своих обязательств перед государством. План хлебопоставок натуроплаты работы МТС выполнить до 20 сентября, сдачи льноволокна выполнить к 1 ноября.
2. План подъёма зяби выполнить к 15 октября, а к 20 октября.
3. Годовой план тракторных работ выполнить к 20 октября.
4. До 1 ноября засыпать семенные страховые фонды в колхозах.
5. К 1 октября привести в порядок животно-двечные постройки, особенно зажить ещё 10 тысяч тонн силоса.
6. К концу года увеличить поголовье крупного рогатого скота на 10 процентов от плана.

Товарищи рабочие и работники, интеллигенция! Широко развернем соревнование имени XXVII годовщины Октября! Выполним великую годовщину новыми, впечатляющими успехами, дадим нашей Красной Армии больше боевой продукции.

Товарищи колхозники и колхозницы, работники МТС и совхозов! Боритесь за скорейшее завершение сельскохозяйственных работ, за досрочное выполнение обязательств перед государством, за право участия в областной сельскохозяйственной выставке. Включайтесь в предоктябрьское социалистическое соревнование!

Да здравствует наша великая Родина! Да здравствует наш вождь и полководец великий Сталин!

Да здравствует наша победа!

ОБРАЩЕНИЕ ПРИНЯТО НА ОБЩИХ СОБРАНИЯХ РАБОЧИХ И СЛУЖАЩИХ КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ РАЙОНА МТС И СОВХОЗОВ ВЫШНЕВОЛОЦКОГО РАЙОНА.

Об обращении трудящихся Вышневолоцкого района

О развертывании предоктябрьского социалистического соревнования

Постановление бюро Калининского Обкома ВКП(б) от 11 сентября 1944 года

Бюро обкома ВКП(б) ПОСТАВЛЯЕТ:
1. Обратить предложение трудящихся Вышневолоцкого района о развертывании предоктябрьского социалистического соревнования по призыву коллектива Московского ордена Ленина автозавода имени Сталина.

2. Обязать горкомы и райкомы ВКП(б), первичные партийные организации предприятий, колхозов, совхозов и МТС обсудить обращение на собраниях колхозников, рабочих и служащих предприятий, МТС и совхозов, наметить конкретные обязательства по предоктябрьскому соревнованию, направленные на досрочное выполнение производственных планов

и успешное завершение сельскохозяйственного года.
СЕКРЕТАРЬ КАЛИНИНСКОГО ОБКОМА ВКП(б)
П. ВОРОНИН